



## ГОЛОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

---

11/10-752

16.03.2018

Міністру закордонних справ України

**КЛІМКІНУ П.А.**

Шановний Павле Анатолійовичу!

Надсилаємо адресований Вам депутатський запит народного депутата України Суислової І. М., оголошений на засіданні Верховної Ради України 16 березня 2018 року, для розгляду і надання відповіді автору запиту і Голові Верховної Ради України у встановлений чинним законодавством 15-денний термін.

**Додатки:** депутатський запит на 2 арк. у 1 прим.;  
матеріали на 6 арк.

З повагою

**А. ПАРУБІЙ**

452



## НАРОДНИЙ ДЕПУТАТ УКРАЇНИ

15.03.18 № 133-170

**Міністру закордонних справ України  
Клімкіну П.А.**

*вул. Велика Житомирська, 2, м. Київ  
01025*

### ДЕПУТАТСЬКИЙ ЗАПИТ

*Щодо захисту прав громадян України, які  
утримуються в пенітенціарних закладах  
Грецької Республіки за вчинення злочинів,  
пов'язаних з нелегальним перевезенням мігрантів*

***Шановний Павле Анатолійовичу!***

До мене як до народного депутата України звернулись члени родини затриманих громадян України, які утримуються в пенітенціарних закладах Грецької Республіки, що були затримані/заарештовані грецькою стороною за підозрою у перевезенні нелегальних мігрантів.

Згідно інформації наданої заявниками, майже усі затримані громадяни України мають схожі ситуації щодо їх втягнення до протиправних дій. Українські моряки приїжджали до Турецької Республіки у пошуках роботи, після чого на пропозицію «невідомих» їм громадян Туреччини перевозили нелегальних мігрантів до Грецької Республіки (інколи, за словами заявників, це відбувалося примусово з погрозою застосування зброї, або погрозами їхнім родичам на території України).

Більшість затриманих/засуджених громадян України мають або морську спеціальність, або початкові навички моряка, а отже у більшості випадків самостійно керували транспортними засобами, зокрема яхтами, на яких перебувало від 10 до 100 невідомих їм осіб.

Майже всі громадяни України заарештовані/засуджені згідно статті 30 «Зобов'язання перевізників» Кодексу з питань імміграції та соціальної інтеграції ГР» № 4251 від 01.04.2014 року (Immigration and Social Integration Code), яка, зокрема, визначає відповідальність осіб за нелегальне ввезення на територію Грецької Республіки громадян третіх країн, які не мають законного права в'їзду в Грецію. Правопорушення у зазначеній сфері відносяться до категорії **«важких»**



**злочинів»** та відповідно карається позбавленням волі на тривалі терміни та сплатою великих штрафів (від 10 тис. євро за кожну особу).

Зазначена стаття передбачає покарання у вигляді позбавлення волі, на термін від 10 років, а також сплати штрафу за кожну перевезену особу. Загальна сума нарахованого терміну покарання складається з санкції, що передбачена відповідною статтею закону + кількістний коефіцієнт (санкція – 2 роки покарання за кожну нелегально перевезену особу).

Остаточним терміном покарання, фактично, визначається найвища санкція, передбачена законодавством Греції - позбавлення волі терміном на 25 років.

Разом з тим відомо, що заарештовані/засуджені громадяни України не забезпечені адвокатським захистом та не мають супроводу належного перекладача.

Згідно відповідей Міністерства закордонних справ України, а саме: №71/ВКЗ/12-500-61117 від 31.08.2017 року; №6125/14-500-702 від 10.07.2017 року; №71/ВКЗ/12-500-52029 від 04.08.2017 року на мої депутатські звернення було зазначено, що справи затриманих/засуджених громадян України перебувають на контролі Департаменту консульської служби Міністерства закордонних справ України.

З огляду на викладене, керуючись ст. 15 Закону України «Про статус народного депутата України»,

**прошу Вас:**

1. Надати інформацію щодо проведених заходів для повернення затриманих та засуджених громадян України за вчинення злочинів, пов'язаних з нелегальним перевезенням мігрантів до Грецької Республіки, на територію України.

2. Надати інформацію про заходи, які будуть вживатися Департаментом консульської служби Міністерства закордонних справ України для повернення та відновлення прав затриманих та засуджених громадян України, що утримуються в пенітенціарних закладах Грецької Республіки у 2018 році.

3. Повідомити мене про результати розгляду цього депутатського запиту у строк, встановлений Законом України «Про статус народного депутата України».

Додатки: на 6 арк.

**З повагою**  
**народний депутат України**



**I.M. Суськова**  
*№133*